



SGH-C170

Uputstvo za upotrebu

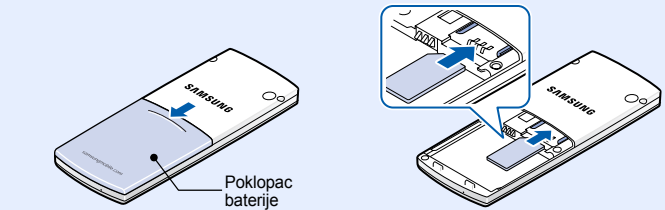
- U zavisnosti od instaliranog softvera odnosno provajdera ili zemlje, neki od opisa u ovom uputstvu možda neće u potpunosti odgovarati vašem telefonu.
- U zavisnosti od zemlje, telefon i priključci mogu izgledati drugačije u odnosu na ilustracije u ovom uputstvu.

Printed in Korea
Code No.: GH68-13863A
Serbian. 07/2007. Rev.1.0

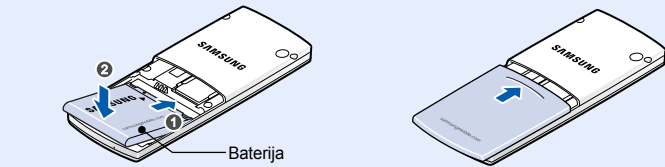
World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Postavljanje SIM kartice i baterije

1. Skinite poklopac baterije i ubacite SIM karticu.



2. Postavite bateriju i vratite poklopac.

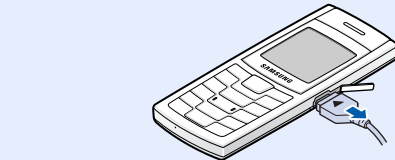


Punjenje baterije

1. Uključite priloženi putni ispravljač.



2. Kada se punjenje završi, isključite ispravljač.



Napomena: Nemojte vaditi baterije iz telefona pre nego što prvo isključite ispravljač. U suprotnom, telefon se može oštetiti.

Izgled telefona i osnovne funkcije



Nečujan način

Pritisnite i držite taster **⏏** u pasivnom režimu rada da biste onemogućili sve zvuke u telefonu. Da biste ih uključili, ponovo pritisnite i držite ovaj taster.

Server govorne pošte

Pritisnite i držite taster **1** u pasivnom režimu rada da biste pristupili serveru govorne pošte.

Režim Tastatura zaključana

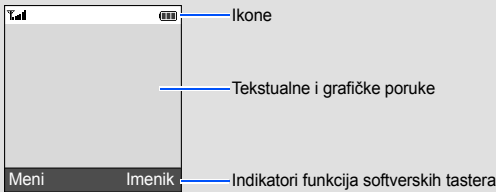
Zaključajte tastaturu tako što ćete pritisnuti i držati taster **✳** u pasivnom režimu rada, da biste onemogućili nehotično pritisnjanje tastera. Da biste otključali tastaturu, pritisnite softverski taster **Otključati**, a zatim ovaj taster.

SOS režim

Pritisnite **C** četiri puta kada je tastatura zaključana da biste poslali SOS poruku na unapred podešene brojeve telefona. Kada pošaljete SOS poruku, telefon će preći u SOS režim i primaće pozive samo od registrovanih primalaca. Po prijemu poziva od primalaca SOS poruke, telefon će automatski odgovoriti na poziv. Pritisnite **☎** da biste izašli iz SOS režima.

Ekran

Vaš telefon je u pasivnom režimu rada kada ne obavljate pozive ili koristite meni. Morate biti u pasivnom režimu rada da biste mogli da pozovete neki broj telefona.



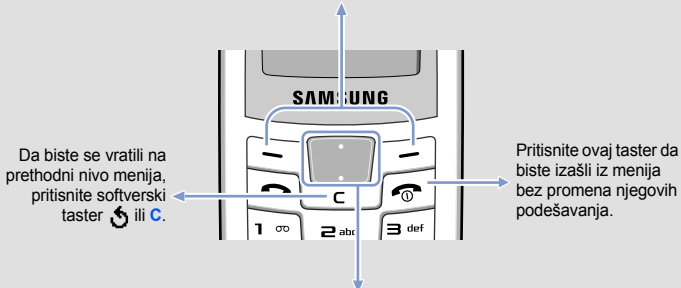
Telefon prikazuje sledeće indikatore statusa na vrhu ekrana:

Ikona	Opis
	Jačina primljenog signala
	Režim "Tastatura zaključana"
	Poziv u toku
	Izvan dometa mreže; ne možete ni da pozivate niti da primате pozive izuzev poziva u hitnim slučajevima
	GPRS mreža
	Mreža za roming
	Nečujan način
	Zvono za dolazni poziv je podešeno tako da vibrira
	Funkcija preusmeravanja poziva je aktivna
	Nova tekstualna poruka
	Nova govorna poruka
	Podešavanje alarma
	Nivo istrošenosti baterije

Korišćenje menija

U pasivnom načinu rada, pritisnite softverski taster **Meni** da biste ušli u glavni meni.

Natpisi u donjem uglu ekrana pokazuju trenutne funkcije softverskog tastera. Pritisnite levi softverski taster (**☐**) ili desni softverski taster (**☐**) da biste obavili označenu funkciju.



Koristite taster **Dole** kao prečicu za pristupanje omiljenom meniju. Taster **Gore** je podešen kao prečica za meni **FM Radio**.

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Podešavanje telefona** → **Prečica**.
3. Izaberite **Taster dole**.
4. Izaberite meni koji će biti dodeljen tasteru.

Uključivanje ili isključivanje telefona

1. Pritisnite i držite taster **☎** duže od jedne sekunde da biste uključili telefon.
2. Ako se pojavi poruka u vezi sa vremenom i datumom, pritisnite softverski taster **Da** i podesite vreme i datum tako što ćete slediti uputstva na ekranu.
3. Da biste isključili telefon, pritisnite i držite taster **☎** više od dve sekunde.

Promena jezika koji se koristi na ekranu

1. U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
2. Izaberite **Podešavanje telefona** → **Jezik**.
3. Izaberite jezik.

Pozivanje

1. U pasivnom režimu rada, unesite pozivni broj i broj telefona, a zatim pritisnite **☎**.
2. Kada želite da prekinete vezu, pritisnite **☎**.

Prihvatanje poziva

1. Kada telefon zvoni, pritisnite softverski taster **Prihvati** ili **☎** da biste odgovorili na poziv.
Da biste odbacili poziv, pritisnite softverski taster **Odbaci** ili **☎**.

Mapa menija

1. SIM AT*

2. Izveštaji poziva

- 2.1 Propušteni pozivi
- 2.2 Primljeni pozivi
- 2.3 Pozivani brojevi
- 2.4 Obrisati sve
- 2.5 Vreme poziva
- 2.6 Troškovi poziva*

3. Mrežne usluge

- 3.1 Preusmeravanje poziva
- 3.2 Servis zabrane poziva
- 3.3 Poziv na čekanju
- 3.4 Izbor mreže
- 3.5 Identifikacija poziva
- 3.6 Zatvorena grupa korisnika

4. Podešavanje zvuka

- 4.1 Melodije zvona
- 4.2 Jačina zvona
- 4.3 Tip upozorenja
- 4.4 Ton za tastaturu
- 4.5 Glasnoća tastera
- 4.6 Ton za poruku
- 4.7 Upozorenje na poziv
- 4.8 Dodatni tonovi

5. Poruke

- 5.1 Dolazne poruke
- 5.2 Odlazne poruke
- 5.3 Nova poruka
- 5.4 Obrasci
- 5.5 Podešavanja
- 5.6 SOS poruke
- 5.7 Obriši sve
- 5.8 Status memorije
- 5.9 Govorna pošta
- 5.0 Emitovanje

6. Zabava

- 6.1 WAP pretraživač
- 6.2 Zvuci
- 6.3 Slike
- 6.4 Obriši sve
- 6.5 Status memorije

7. Planer

- 7.1 Alarm
- 7.2 Kalendar
- 7.3 Vreme i datum
- 7.4 Kalkulator
- 7.5 Lista obaveza
- 7.6 Glasovni zapis
- 7.7 Konvertor valuta

8. FM Radio

9. Podešavanje telefona

- 9.1 Podešavanje ekrana
- 9.2 Pozdravna poruka
- 9.3 Sopsveni broj
- 9.4 Jezik
- 9.5 Sigurnost
- 9.6 Dodatna podešavanja
- 9.7 Prečica
- 9.8 Ponovno podešavanje

Pritisnite softverski taster **Imenik** u pasivnom režimu rada.




- 1 Traži
- 2 Novi zapis
- 3 Traženje grupe
- 4 Izmena grupe
- 5 Brzo pozivanje
- 6 Obriši sve
- 7 Status memorije
- 8 SDN*

* Prikazuje se samo ukoliko ga podržava vaša SIM kartica.

Unošenje teksta

Promena načina unosa teksta

U polju za unos teksta pritisakajte desni softverski taster dok se ne pojavi indikator načina unosa teksta:


-  : T9 režim
-  : ABC režim
-  : Numerički režim

- Ništa: Režim za unos simbola

T9 režim

- Pritisnite tastere od **2** do **9** da biste započeli pisanje reči. Za svako slovo treba jednom da pritisnete neki od tastera.

Primer: Da biste u T9 načinu uneli reč "Hello", pritisnite tastere **4**, **3**, **5**, **5** i **6**.
T9 pretpostavlja koju reč želite da napišete, tako da se ona može menjati dok pritisunate tastere.
- Unesite celu reč pre nego što počnete da vršite izmene ili brišete otkucane znakove.
- Kada se na ekranu pojavi pravilna reč, idite na korak 4. U suprotnom, pritisnite **0** kako bi se na ekranu pojavile druge odgovarajuće reči za tastere koja ste pritisnuli.

Na primer, za *Of* i *Me* se koriste tasteri **6** i **3**.
- Pritisnite  da biste umetnuli razmak i uneli sledeću reč.

Funkcija	Opis	Izaberite:
Korišćenje SIM servisa	Koristite različite dodatne usluge koje nudi vaš provajder.	Meni > SIM AT
Prikaz poslednjih poziva	Prikažite poslednje brojeve telefona koje ste pozivali, sa kojih ste pozivani ili pozive koje ste propustili.	Meni > Izveštaji poziva > Propušteni pozivi, Primljeni pozivi, Pozivani brojevi
Brisanje poslednjih poziva	Obrišite liste poziva za svaki od tipova poziva ili sve liste odjednom.	Meni > Izveštaji poziva > Obrisati sve
Prikaz vremena poziva	Prikažite trajanje poziva koje ste uputili ili primili. Takođe možete da poništite brojač.	Meni > Izveštaji poziva > Vreme poziva
Prikaz troškova poziva	Prikažite cenu vaših poziva.	Meni > Izveštaji poziva > Troškovi poziva
Mrežne usluge	Pristupite mrežnim uslugama koje nudi vaš provajder.	Meni > Mrežne usluge
Izbor melodije zvona i jačine	Izaberite melodije zvona za dolazne pozive ili jačinu zvona.	Meni > Podešavanje zvuka > Melodije zvona, Jačina zvona
Tip upozorenja	Izaberite tip upozorenja za zvono za dolazni poziv.	Meni > Podešavanje zvuka > Tip upozorenja
Izbor tona za taster	Izaberite ton koji će se čuti kada pritisnete neki od tastera.	Meni > Podešavanje zvuka > Ton za tastaturu

Funkcija	Opis	Izaberite:
Mobilni tražilac	Pratite svoj telefon ako je ukraden ili ste ga izgubili. Kada neko pokuša da koristi vaš telefon sa drugom SIM karticom, telefon će automatski poslati fabrički podešenu poruku za praćenje vašoj porodici ili prijateljima. Ova funkcija može biti nedostupna zbog određenih funkcija koje podržava vaš provajder.	Meni > Podešavanje telefona > Sigurnost > Mobilni tražilac
Dodatna podešavanja	Podesite funkciju automatskog ponovnog biranja ili način odgovaranja na poziv.	Meni > Podešavanje telefona > Dodatna podešavanja
Prečice za menije	Podesite tastere za upravljanje da služe kao prečice za direktan pristup omiljenim menijima.	Meni > Podešavanje telefona > Prečica
Ponovno podešavanje telefona	Podesite telefon na njegova podrazumevana podešavanja.	Meni > Podešavanje telefona > Ponovno podešavanje

Važne mere bezbednosti

Pročitajte ovo uputstvo pre korišćenja bežičnog telefona. Nepoštovanje uputstva može biti opasno ili nezakonito.

Bezbednost na putu pre svega

Nemojte koristiti ručni telefon dok vozite; prvo parkirajte vozilo.

ABC režim

Pritisakajte tastere na kojima se nalaze slova koja želite da unesete:

- jednom za prvo slovo

- dva puta za drugo slovo

- i tako dalje.

Na primer, pritisnite tri puta taster **2** da biste uneli slovo "C" i dva puta taster **5** da biste napisali "K".



Numerički režim

Pritisakajte tastere na kojima se nalaze cifre koje želite da unesete.

Režim za unos simbola

Pritisakajte numeričke tastere koji odgovaraju simbolu koji želite, pa pritisnite softverski taster **OK**. Možete da pritisunate tastere za upravljanje da biste prikazali još simbola.

Saveti za unos teksta

- Pritisnite tastere za upravljanje da biste pomerili kursor.
- Pritiskajte taster **C** da biste obrisali jedno po jedno slovo. Pritisnite i držite **C** da biste obrisali sve sa ekrana.
- Pritisnite  da biste umetnuli razmak između znakova.
- Pritisnite  da biste promenili veličinu slova u T9 ili ABC režimu.
- Pritisnite **1** da biste uneli znake interpunkcije u T9 ili ABC režimu.

Funkcija	Opis	Izaberite:
Izbor jačine tona tastera	Podesite jačinu tona tastera.	Meni > Podešavanje zvuka > Glasnoća tastera
Izbor tona poruke	Izaberite melodiju zvona za dolazne SMS i info poruke.	Meni > Podešavanje zvuka > Ton za poruku
Upozorenje na poziv	Podesite da vas telefon upozori u toku poziva kada primite novu poruku ili kada je vreme za alarm.	Meni > Podešavanje zvuka > Upozorenje na poziv
Dodatni tonovi	Podesite dodatne tonove za telefon.	Meni > Podešavanje zvuka > Dodatni tonovi
Čitanje SMS poruka	Pročitajte poruke koje ste primili ili poslali.	Meni > Poruke > Dolazne poruke, Odlazne poruke
Slanje SMS poruka	Napišite i pošaljite poruke drugim mobilnim telefonima.	Meni > Poruke > Nova poruka
Obrasci poruka	Podesite obrasce najčešće korišćenih poruka.	Meni > Poruke > Obrasci
Opcije poruka	Podesite opcije za korišćenje usluga razmene poruka.	Meni > Poruke > Podešavanja
SOS poruke	Aktivirajte funkciju SOS poruke. Unesite primaoca i izaberite način ponavljanja.	Meni > Poruke > SOS poruke

Isključivanje prilikom dosipanja goriva

Nemojte koristiti telefon na mestu gde punite gorivo (benzinskoj pumpi) ili u blizini goriva ili hemikalija.

Isključivanje telefona u avionu

Bežični telefoni mogu da prouzrokuju smetnje. Korišćenje ovih telefona u avionu je nezakonito i opasno.

Isključivanje telefona u blizini medicinskih aparata

Bolnice i zdravstvene ustanove možda koriste opremu osetljivu na spoljno radio-frekventno zračenje. Pridržavajte se važećih propisa i pravila.

Smetnje

Svi bežični telefoni mogu biti podložni smetnjama, što može uticati na njihov rad.

Posebni propisi

Poštujte sve posebne propise koji su na snazi u bilo kojoj oblasti i uvek isključite telefon kada je zabranjeno njegovo korišćenje.


Otpornost na vodu

Vaš telefon nije vodootporan. Nemojte kvasiti telefon.

Pravilna upotreba

Koristite telefon samo u normalnom položaju (prisonjen uz uho). Izbegavajte nepotreban kontakt sa antenom dok je telefon uključen.

Pozivi u hitnim slučajevima

Ukucajte broj za hitne slučajeve za vašu trenutnu lokaciju, a zatim pritisnite taster . Nemojte prekidati poziv sve dok vam to ne bude odobreno.

Deca i telefon

Držite telefonski aparat i sve njegove delove, uključujući i priključke, van domašaja dece.

Slanje SMS poruke


- U pasivnom režimu rada pritisnite softverski taster **Meni**.
- Izaberite **Poruke** → **Nova poruka**.
- Unesite tekst poruke.

- Dodaj objekte**: dodaje zvuke, slike ili animirane slike.
 - Dodaj obrasce**: dodaje tekstualne obrasce.
 - Dodaj tel. imenik**: dodaje kontakte iz imenika.
 - Dodaj bookmark**: dodaje bukmark (obeleživač).
- Pritisnite softverski taster **Opcije** i izaberite **Samo pošalji**, **Sačuvaj i pošalji** ili **Samo sačuvaj**.
- Ako ste izabrali **Sačuvaj i pošalji** ili **Samo sačuvaj**, izaberite lokaciju memorije.
- Unesite broj primaoca i pritisnite softverski taster **OK**.

Funkcija	Opis	Izaberite:
Brisanje poruka	Obrišite poruke iz svih sandučića za poštu ili sve poruke odjednom.	Meni > Poruke > Obriši sve
Status memorije za poruke	Proverite informacije o memoriji za poruke.	Meni > Poruke > Status memorije
Govorna pošta	Pristupite serveru govorne pošte i preslušajte poruke na mreži.	Meni > Poruke > Govorna pošta
Info poruke	Promenite podešavanja za uslugu i pristup info porukama.	Meni > Poruke > Emitovanje
Web pretraživač	Pokrenite i konfigurišite Web pretraživač.	Meni > Zabava > WAP pretraživač
Pristupanje medijskim fajlovima	Pristupite zvukovima ili slikama u memoriji telefona.	Meni > Zabava > Zvuci, Slike
Brisanje svih medijskih fajlova	Obrišite zvuke ili slike u svakom od sandučića za multimediju ili sve medijske fajlove odjednom.	Meni > Zabava > Obriši sve
Status memorije foldera "Zabava"	Proverite koliko je memorije iskorišćeno za zvuke i slike.	Meni > Zabava > Status memorije
Alarm	Podesite alarm tako da zvoni u određeno vreme.	Meni > Planer > Alarm
Kalendar	Vodite evidenciju o dnevnom ili mesečnom rasporedu.	Meni > Planer > Kalendar
Vreme i datum	Ručno podesite trenutno vreme i datum.	Meni > Planer > Vreme i datum

Priključci i baterije

Koristite samo baterije i priključke propisane od strane Samsunga, kao što su slušalice i PC kablovi za prenos podataka. Korišćenje neovlašćenih priključaka može oštetiti vaš telefon i može biti opasno.

<div>UPOZORENJE</div>	Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni baterijom pogrešnog tipa. Istrošene baterije odlažite prema instrukcijama.
	Ako je zvuk veoma jak, duže korišćenje slušalica može vam oštetiti sluh.

Stručno servisiranje

Samo stručno osoblje zaduženo za servisiranje može da popravlja vaš telefon.

SAR informacije

Vaš bežični telefon je radio predajnik i prijemnik. On je projektovan i proizveden tako da ne prelazi granične vrednosti izloženosti radio-frekventnim talasima (RF), kao što propisuje Savet Evropske Unije (EU). Te granične vrednosti su deo sveobuhvatnih smernica i one čine dopuštene nivoe radio-frekventnih talasa kojima ljudi smeju biti izloženi. Ove smernice se zasnivaju na bezbednosnim standardima koje su razvile nezavisne naučne organizacije tako što su periodično vršile detaljnu procenu naučnih studija.

Ovi standardi uključuju i važna bezbednosna ograničenja namenjena očuvanju bezbednosti svih lica, bez obzira na uzrast i zdravstveno stanje.

Standard za izloženost radio-talasima za bežične telefone koristi mernu jedinicu poznatu kao SAR (Specific Absorption Rate, Stepen specifične apsorpcije). SAR granična vrednost koju je propisao Savet Evropske Unije iznosi 2.0 W/kg. Najviša SAR vrednost za ovaj model telefona je 0.965 W/kg.

Kratko uputstvo za funkcije

U ovom odeljku su data kratka objašnjenja funkcija vašeg telefona.

Funkcija	Opis	Izaberite:
Pronalaženje kontakta	Pronađite kontakte u imeniku.	Imenik > Traži
Dodavanje novog kontakta	Dodajte novi kontakt u imenik.	Imenik > Novi zapis
Traženje grupe	Potražite kontakte iz imenika u grupama za pozivanje.	Imenik > Traženje grupe
Promen informacij o grupi za pozivanje	Izaberite melodiju zvona za dolazne pozive i poruke od članova grupe. Takođe možete da promenite ime grupe.	Imenik > Izmena grupe
Brzo pozivanje	Dodelite brojeve za brzo pozivanje (od 2 do 9) za osam brojeva koje najčešće pozivate.	Imenik > Brzo pozivanje
Brisanje kontakata iz imenika	Obrišite sve kontakte iz imenika koji su sačuvani u memoriji telefona, na SIM kartici ili na obe lokacije.	Imenik > Obriši sve
Status memorije imenika	Prikažite ukupan broj zapisa iz imenika koji se nalaze u memoriji telefona ili na SIM kartici.	Imenik > Status memorije
SDN (Service Dialling Numbers, Lista servisnih brojeva)	Pristupite listi servisnih brojeva koje je dodelio vaš provajder, ako to podržava vaša SIM kartica.	Imenik > SDN

Funkcija	Opis	Izaberite:
Kalkulator	Obavite osnovne računске operacije.	Meni > Planer > Kalkulator
Lista zadataka	Napravite listu zadataka i dodelite krajnji rok za svaki zadatak.	Meni > Planer > Lista obaveza
Glasovni zapis	Snimite glasovne zapise (beleške) i preslušajte ih.	Meni > Planer > Glasovni zapis
Konvertor valuta	Obavite konverziju valute.	Meni > Planer > Konvertor valuta
FM Radio	Slušajte muziku ili vesti preko FM radija u vašem telefonu.	Meni > FM Radio
Podešavanje ekrana	Promenite podešavanja za ekran i svetlo pozadine.	Meni > Podešavanje telefona > Podešavanje ekrana
Pozdravna poruka	Unesite pozdravnu poruku koja će biti prikazana kada uključite telefon.	Meni > Podešavanje telefona > Pozdravna poruka
Provera ličnih brojeva telefona	Proverite svoje brojeve telefona ili im dodelite imena.	Meni > Podešavanje telefona > Sopstveni broj
Jezik koji se koristi na ekranu	Izaberite jezik koji će se koristiti za prikaz teksta na ekranu.	Meni > Podešavanje telefona > Jezik
Sigurnost	Zaštitite telefon od neovlašćene upotrebe.	Meni > Podešavanje telefona > Sigurnost

<div>SAMSUNG ELECTRONICS</div>	<div>SAMSUNG</div>
Izjava o poštovanju standarda (R&TTE)	
Mi, Samsung Electronics	
izjavljujemo da snosimo isključivu odgovornost da proizvod	
GSM mobilni telefon: SGH-C170	
na koji se ova izjava odnosi, a koji je u skladu sa sledećim standardima i/ili drugim normativnim dokumentima.	
SAFETY	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 50361 : 2001
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
Ovim izjavljujemo da [su svi neophodni radio testovi sprovedeni i da] je gore navedeni proizvod u skladu sa svim zahtevima Direktive 1999/5/EC.	
Procedura procene usklađenosti proizvoda sa standardima navedena u Članu 10, a detaljno izložena u Prilogu [IV] Direktive 1999/5/EC je praćena od strane sledećih obaveštenih tela:	
BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT122TD, UK* Identifikacioni znak: 0168	
CE 0168	
Tehnički dokument se čuva u:	
Samsung Electronics QA Lab.	
i biće dostupan na zahtev.	
<i>(Predstavnik u EU)</i>	
Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK* 2007_03_29 (mesto i datum izdavanja)	
 Yong-Sang Park/Viši menadžer (ime i potpis ovlašćene osobe)	

* Ovo nije adresa Samsung Service Centre.

Da biste saznali adresu ili broj telefona Samsung Service Centre, pogledajte garantni list ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili telefon.